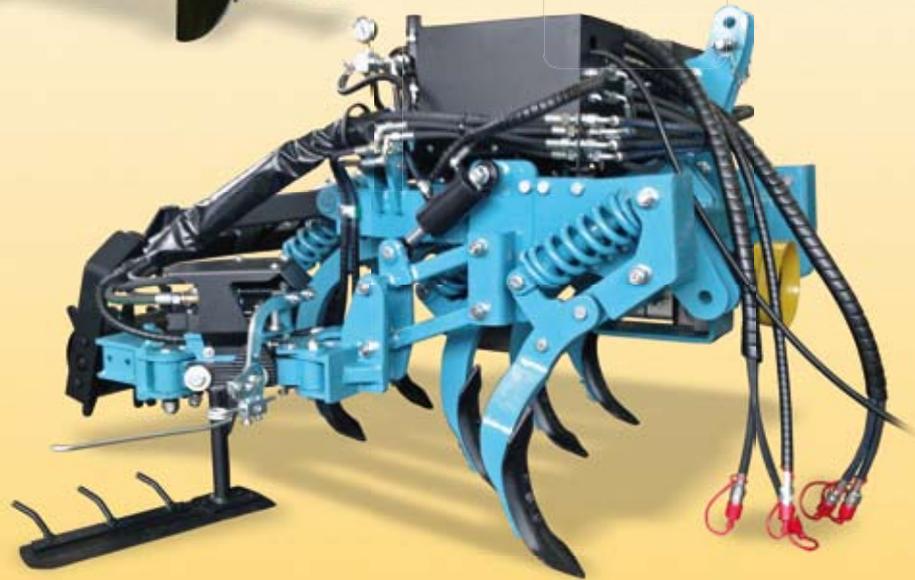
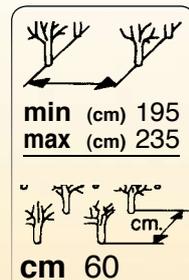
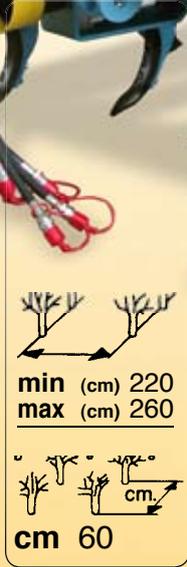
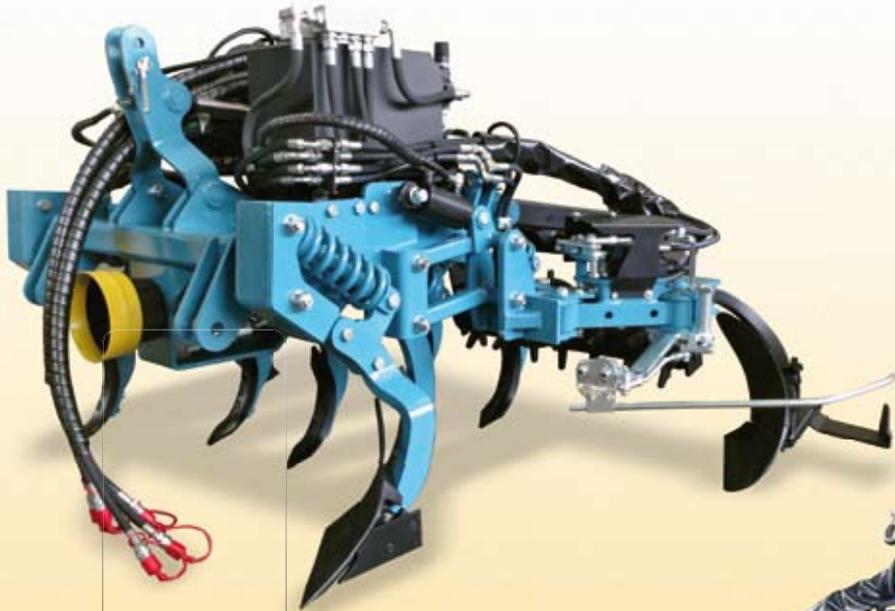




## COMBI - DUAL



- Combinato per lavorazione contemporanea dell'interfila e dell'interceppo.
- Estirpatore variabile idraulicamente (Optional) da 140 a 180 cm, equipaggiato con sette ancore con molle paracolpi, e con rullo posteriore a spuntoni (Optional).
- Lavorazione dell'interceppo con Aratrino o con Coltello rasatore, azionati tramite impianto idraulico indipendente con doppia pompa; il rientro manuale in caso di emergenza e la regolazione della profondità di lavoro (Optional), vengono comandate dall'operatore tramite distributore elettrico.



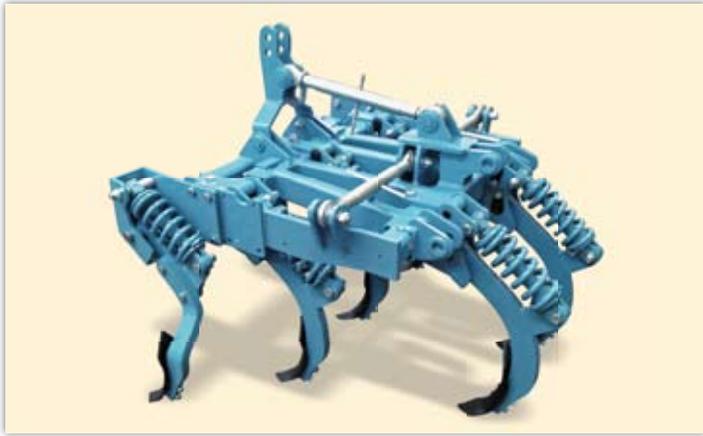
- Machine combinée pour le travail simultané du sol inter rang et intercep.
- Sous-souleuse avec largeur variable hydrauliquement de 140 cm à 180 cm (optional) avec sept ancres, ressorts pare-choc et rouleau postérieur avec dents (optional).
- Travail du sol intercep par petite charrue ou couteau faucheur actionnés par système hydraulique indépendant avec double pompe. Le retour manuel de l'outil en cas d'urgence et la régulation de la profondeur du travail (optional) peuvent être contrôlés par l'opérateur avec un distributeur électrique.



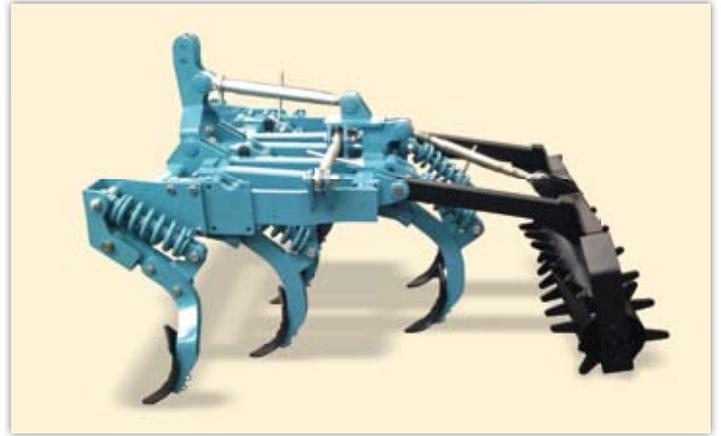
- Combined machine for simultaneous inter-row and inter-plant cultivation
- Inter-row cultivator with hydraulically variable width from 140 to 180 cm (optional), equipped with seven shanks with dampening springs and spiked back roller (optional).
- Inter-plant cultivation with French plough or in-row blade, operated through self contained hydraulic system with double pump. The manual return of the tool in emergency cases and adjustment of working depth (optional) can be controlled by the operator through an electric control valve.



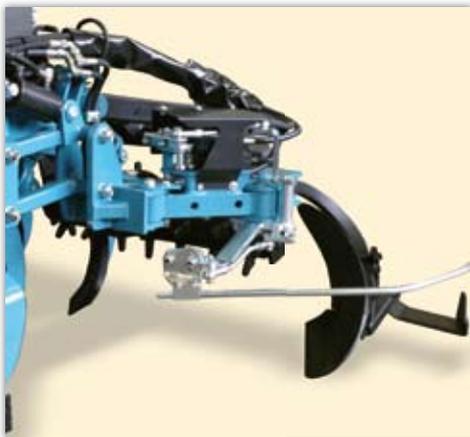
- Kombiniertes Gerät für die gleichzeitige Bearbeitung zwischen Stock zwischen Pflanzen.
- Grubber mit hydraulischer Breitenverstellung von 140cm bis 180cm (Sonderausstattung) ausgerüstet mit sieben Balken, Federpuffer und mit hinterer gespitzter Walze (Sonderausstattung).
- Zwischenpflanzen Bearbeitung mit Pflug Kit oder Messer, die durch einen unabhängigen hydraulischen Anlage mit doppelter Pumpe betrieben werden. Das manuellen Einfahren des Werkzeugs im Notfall und die Regulierung der Tiefe der Arbeit (Sonderausstattung) werden durch ein elektrisches Fernsteuergerät kontrolliert.



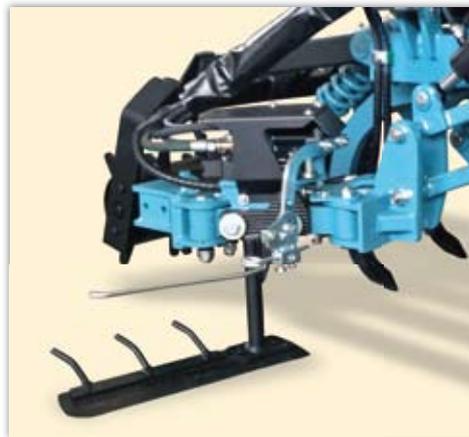
- Estirpatore Combi Dual
- *Combi-dual inter-row cultivator*
- Combi-dual sous-souleuse
- *Combi-dual Grubber*



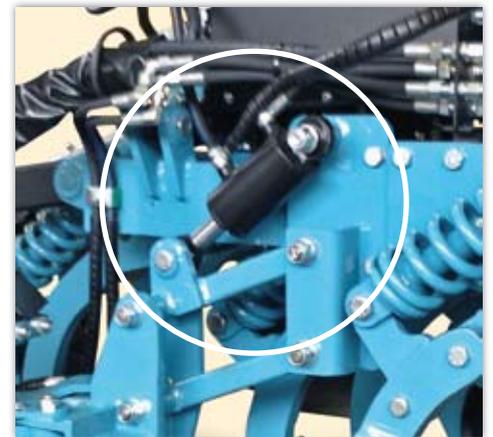
- Estirpatore Combi Dual con rullo (optional)
- *Combi-dual inter-row cultivator with back roller (optional)*
- Combi-dual sous-souleuse avec rouleau postérieur (optionnel)
- *Combi-dual Grubber mit hinterer Walze (Sonderausstattung)*



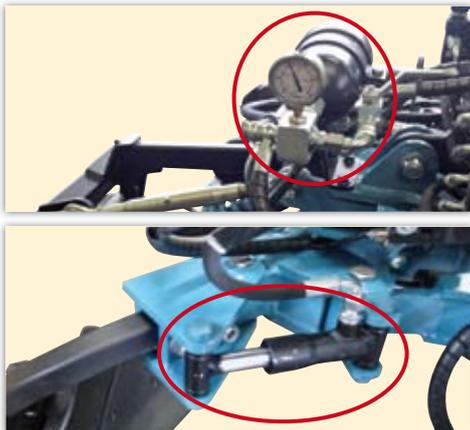
- Testata aratrino
- *Plough kit*
- Kit petite charrue
- *Pflug Kit*



- Testata Coltello
- *In-row blade kit*
- Kit couteau faucheur
- *Messer Kit*



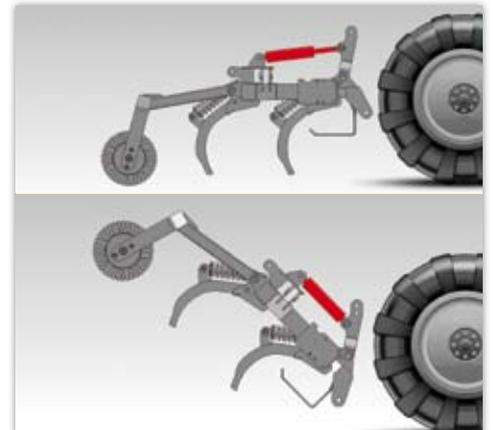
- Regolazione idraulica profondità di lavoro testata (optional)
- *Hydraulic regulation of the tool's working depth (optional)*
- Régulation hydr. de la profondeur du travail (optionnel)
- *Hydr. Regulierung der Tiefe der Arbeit (Sonderausstattung)*



- Dispositivo salva-piante per aratrino (optional)
- *Plant-protecting device for plough kit (optional)*
- Dispositif garde-plantes pour petite charrue (opt.)
- *Pflanzenschutzvorrichtung für Pflug Kit (Sonderausstattung)*



- Lama pulpiante per aratrino (optional)
- *Plant-cleaning blade for plough kit (optional)*
- Lame pour nettoyer les plantes pour petite charrue (opt.)
- *Reinigungsmesser für Pflug Kit (Sonderausstattung)*



- Sollevamento idraulico (optional)
- *Hydraulic lifting (optional)*
- Levage hydraulique (optionnel)
- *Hydraulische Hebung (Sonderausstattung)*

Dati, descrizioni ed illustrazioni, sono forniti a puro titolo indicativo e non impegnativo. / Characteristics and descriptions are given as information and are not binding. / Données, descriptions et illustrations sont fournies à titre d'indication. / Angaben, Beschreibungen, und illustrationen sind nur massgebend und nicht verbindlich. / Datos, descripciones e ilustraciones, poseen un carácter meramente indicativo y no vinculante.



*un secolo di idee per l'agricoltura*



**A.SPEDO & FIGLI SRL**  
 Via Bovazecchino, 674  
 45021 BADIA POLESINE (RO) - Italy  
 Tel. (+39) 0425 51471 - 0425 52205  
 Fax (+39) 0425 590650  
[www.spedo.eu](http://www.spedo.eu) - [info@spedo.eu](mailto:info@spedo.eu)